

SSHL / SGHL COMPTES 2003

RECETTES

<i>Subsides de l'ASSN</i>		
Crédit de paiement	CHF	1'200.00
Crédit d'engagement	CHF	10'660.00
<i>Autres ressources</i>		
Cotisations	CHF	8'880.00
Décompte Totholz symposium (EAWAG)	CHF	1'000.00
Contribution Chy (Lucerne)	CHF	2'500.00
<i>Intétets bruts</i>	CHF	113.30
<i>Prélèvement au fonds jeunes chercheurs</i>	CHF	600.00
<i>Déficit</i>	CHF	1'167.31
Total des recettes	CHF	26'120.61

DEPENSES

<i>Périodiques</i>		
Versements à l'éditeur	CHF	1'038.35
<i>Wissenschaftspolitik</i>		
Site Internet	CHF	162.85
<i>Administration & activités</i>		
Sekretariat	CHF	26.96
Port	CHF	25.25
Sitzungsspesen	CHF	875.60
Symposium Lucerne	CHF	7'017.90
Assemblée générale	CHF	7'669.20
Symposium Auentagung	CHF	3'642.10
<i>Weiterer Aufwand</i>		
Tirés à part "Totholz"	CHF	1'064.95
Beiträge SIL	CHF	1'000.00
Retour ASSN	CHF	161.65
SANW Mitgliedsbeiträge	CHF	1'974.00
SGHL Flyer y. c. port	CHF	861.80
Bourse "jeune chercheur"	CHF	600.00
Total des dépenses	CHF	26'120.61

SSHL / SGHL BILAN 2003

		01.01.2003		31.12.2003	
ACTIFS					
	Caisse	0.00		4.75	
	CCP	21'033.71		12'449.90	
	Admin. Féd. Contrib.	168.75		208.40	
	UBS	14'532.20		14'585.35	
	Actifs transitoires	2'440.90		13'160.00	
PASSIFS					
	Capital		19'125.76		17'958.45
	Passifs transitoires		226.45		4'226.60
	Fonds pour jeunes chercheurs		4'000.00		3'400.00
	Fonds "Früherkennung"		14'823.35		14'823.35
		38'175.56	38'175.56	40'408.40	40'408.40